

# مطرانية الروم الأرثوذكس في بيروت

## Orthodox Archdiocese of Beirut

كسابقتها بل إقامة شاب من الموت، والرب يسوع هنا لا يستجيب لطلب بل هو الذي يبادر. الارتباط بين الحادثتين يحكي أيضاً عن قوة الحياة الكامنة في المسيح والتي هو مُعطيها، وعن مفهوم القيامة كهبة مجانية هو أيضاً بسلطانه، معطيها. «فلما قربَ من باب المدينة»، ونلين كسائر المدن آنذاك مسورة والمقابر خارجها،

يلتقي الموكبان:  
موكب الموت  
وموكب الحياة.  
أغلب الظن أن  
الوقت كان  
مساءً، إذ إن  
الجناز في تلك  
الأيام كانت  
تسير بعد

الجنازة هي لشابٍ وحيد أمه الأرملة، أي لمن كان سندها الباقى الوحيد، هناك كان جمعٌ من مرافقٍ يسوع الذين كانوا يرون فيه الفرج والرجاء. يلفتنا هنا كيف أن الإنجيلي لوفقاً بعبارة «وحيد لأمه وهي أرملة»، يصور حجم الفاجعة وهول وقعتها: أم أرملة تفقد ولدها في صباها، وحيد ما أرضعت ولا رأيت سواه، هو فرج أيامها وعزاء شيخوختها، وهو الذي كان ينبغي أن يردّ التراب عليها وليس العكس. أما المتبقى من حياتها من بعده، فليس فيه سوى الوحيدة المرة والحزن القاتل. بعض

### موكب الموت وموكب الحياة

العدد ٤١/٢٠١١	الإرتباط بين الحاديـن أبعـد من مجرد توالـي في سـرـد الاـحـدـاث، وـالـإـنـجـيـلـ لا يـتوـخـيـ السـرـدـ الـرـوـائـيـ وـلا التـأـريـخـ.
٩ تشرين الأول ٢٠١١	تذكار القديس الرسول يعقوب بن حلفا
	وأبينا البار أندرونيكتس
	اللحن الثامن
	إنجيل السـحـرـ السـادـسـ الـغـرـوبـ.

الحاديـن ترسـمانـ مشـهـداً واحدـاً يـسـوـعـ هذاـ الذـيـ تـرـددـ بـيـنـ النـاسـ وـعـلـمـ وأـجـرـىـ آـيـاتـ،ـ هوـ سـيدـ الـحـيـاـةـ وـالـمـوـتـ،ـ هوـ السـمـيـعـ المـجـبـ،ـ وـهـوـ الـمـبـادـرـ أـيـضاًـ.ـ وـفـيـ الـحـادـيـنـ يـسـوـعـ يـذـهـبـ إـلـىـ حـيـثـ المـرـضـ وـالـمـوـتـ فـيـ خـلـصـ وـيـقـيمـ،ـ وـالـرـمـزـيةـ هـنـاـ تـشـيرـ إـلـىـ التـجـسـ.ـ

منـ كـفـرـنـاحـوـمـ يـنـطـلـقـ يـسـوـعـ إـذـاـ إلىـ نـايـنـ،ـ وـمـعـهـ «ـكـثـيـرـونـ منـ تـلـامـيـذـهـ وـجـمـعـ غـفـيرـ»ـ؛ـ وـاضـحـ هـنـاـ أـنـ تـدـبـرـ اللـهـ هـذـهـ المـرـةـ قـضـىـ بـأـنـ يـكـونـ لـلـمـعـجـزـةـ المـقـبـلـةـ شـهـودـ كـثـيـرـونـ.ـ الـمـعـجـزـةـ هـنـاـ لـيـسـ شـفـاءـ

### الرسالة

(٢) كورنثوس ٦:١٦-١٨  
(١:٧)

يا إخوةً أنتم هيكلُ اللهِ  
الْهِيِّ كـمـاـ قـالـ اللـهـ إـنـيـ  
سـأـسـكـنـ فـيـهـمـ وـأـسـيـرـ فـيـماـ  
بـيـنـهـمـ وـأـكـوـنـ لـهـمـ إـلـهـاـ وـهـمـ  
يـكـوـنـونـ لـيـ شـعـبـاًـ فـلـذـاكـ  
اـخـرـجـواـ مـنـ بـيـنـهـمـ وـاعـتـزـلـواـ  
يـقـولـ الـرـبـ وـلـاـ تـمـسـوـاـ  
نـجـسـاًـ فـأـقـبـلـكـمـ وـأـكـوـنـ لـكـمـ  
أـبـاـ وـتـكـوـنـونـ أـنـتـمـ لـيـ بـنـينـ  
وـبـنـاتـ يـقـولـ الـرـبـ الـقـدـيرـ\*ـ  
وـإـذـ لـنـاـ هـذـهـ الـمـوـاعـدـ أـيـهـاـ  
الـأـجـبـاءـ فـلـطـهـرـ أـنـفـسـنـاـ مـنـ  
كـلـ أـدـنـاسـ الـجـسـدـ وـالـرـوـحـ  
وـنـكـمـلـ الـقـدـاسـةـ بـمـخـافـةـ  
الـلـهـ.

### الإنجيل

(لوقا ٧:١١-١٦)

في ذلك الزمان كان يسوع منطلقًا إلى مدينة اسمها ناين وكان كثيرون من تلاميذه وجمعٌ غفيرٌ من تلاميذه وجمعٌ غفيرٌ منطلقين معهِ، فلما قرب من باب المدينة إذا ميت

القوة الكامنة في جسد يسوع الإلهي، الجسد الذي رأينا فيه الكلمة ابن الله الأزلية، الجسد الذي أتحد الطبيعة البشرية بالله. هذا هو الجسد المستمر وجوده معنا ولنا، في الإفخارستيا، وهو الذي ينقل إلى المتحدين به قوة الحياة التي في الكلمة وغلبته على الموت. بعدهما جمَّ السيد مسيرة الموت، يخاطب الميتَ أمراً «أيها الشاب لك أقول قم». زهرة الشباب ورجاء شيخوخة أمه، وحيدها الذي كان مزمعاً أن يكمل نسل أجداده، أسقطته قوة الموت، ومثل هذا الموت غالباً ما يُرى فيه ظلم لا يُفسر. لكن الأمر الإلهي أقامه. لعل الشاب هنا يرمز إلى البشرية التي اغتالتها الخطيئة وهي بعد في أول الطريق، البشرية التي خلقت لتعكس صورة صلاح الخالق في الكون. لكن قبل أن تُدفن في النزال النهائي يعرض مسيرة موتها الكلمة المتجسد، خارج أسوار المدينة والرمزية هنا إلى ذبيحة الصليب التي أبلطت الموت والتي حدثت خارج أسوار أورشليم، ليخاطبه مخاطبة شخصية «أيها الشاب لك أقول» بصيغة الأمر وبسلطان من لا يُرَدُّ أمره «قم». الجواب فوري. فكما بمجرد لمس النعش وقف الحاملون، بكلمة الرب الأمرة استوى الشاب في نعشه «وابتدأ يتكلم» دليلاً على ملء الحياة. إفادة نائم من نومه تأخذ وقتاً أكثر مما احتاجه هذا الميت ليقوم. أليشع لأجل إقامة الميت صلى، وكذلك إيليا، لكن الرب أمر فاستوى الشاب على محمله.

لا يقف الإنجيلي هنا بل يزيد عباره «فسلمه إلى أمه»، التي قد يعبر عليها القارئ بلا انتباه. لقد وهب يسوع الأرملة ابنها فعلاً، فهي

آباءنا القديسين رأوا في المرأة الثكلى هنا رمزاً للحقيقة التي بكت بكرها ووحيدها آدم لما سقط، وهو بعد في أول العمر.  
 «فلما رأها ربُّ (تقديم الجنائز) تحنَّ إليها وقال لها لا تبكي». كل منا سبق له أن عزى محزوناً بفقدان حبيب، وكلمات المواساة قد تطيب الخاطر أو تعبّر عن المحبة، وقد تحمل إلى المحزون عزاءً ما. ولكن، من يتجرأ أن يقول لأم فقدت وحيدها الشاب، بصيغة الأم: «لا تبكي؟» الرب يسوع تحنَّ على الفاقدة وحيدها، ولعله أيضاً إزاء هذا المنظر تحنَّ على والدته العذراء، التي سوف تسير يوماً معه إلى «خارج المدينة»، وهو يحمل صلبيه على كتفيه، إلى الجلجلة حيث سوف يحصل موته الفظيع.

الجموع هنا تواكب الأم الثكلى موساوية، أما الجموع التي سوف تمشي في إثر يسوع إلى صلبيه فهازئة. بالعودة إلى عبارة «لا تبكي»، يعلمنا الإنجيل ههنا أنَّ من يقول هذه العبارة موسياً، وفي قلبه إيمان صلب حقيقي بالرب يسوع، سوف تستحيل مواساته قوة حياة مستمدَّة من الرب مصدر الحياة نفسه. فقط إذ ذاك يتجرأ بأن يقولها بثقة وقوه، لأنَّه يعلم أنه يحمل إلى المحزون لا كلام مواساة وحسب، بل المسيح نفسه معطى الحياة.

«دنا ولمس النعش فوقف الحاملون». لو كان الرب يسوع تقدَّم وخاطب الأرملة دون الحاجة إلى لمس النعش، أما كان وقف الحاملون؟ ما حاجة يسوع إذا إلى لمس النعش؟ يقول آباءنا القديسين أن اللمسة هذه ترمز إلى كيف أن مسيرة الموت تجمدت لما اقتحمتها السيد. في لمسة النعش كشف عن

محمولٌ وهو ابنٌ وحيدٌ لأمِّه وكانت أرملةً وكان معها جمْعٌ كثيْرٌ من المدينة\* فلما رأها ربُّ تحنَّ إليها وقال لها لا تبكي\* ودنا ولمس النعش فوقف الحاملون فقال أيُّها الشابُ لك أقولُ قمْ فاستوى الميتُ وبدأ يتكلَّم فسلمَه إلى أمِّه\* فأخذ الجميعَ خوفَ ومجداً الله قائلينَ لقد قامَ فينا نبِيٌّ عظيمٌ وافتقدَ اللهُ شعبه\*.

## تأمل

لا يجب الحزن من أجل الأموات كلهم، ولا السرور من أجل الأحياء جميعاً، بل يجب البكاء من أجل الخطأة الأحياء، لا من أجل الأموات. ويجب الفرح من أجل الأبرار الأحياء، والراقدين. فالأولون، أي الخطأة، ماتوا وهم في قيد الحياة، والآخرون أي الأبرار، يحيون في الممات. أولئك يوسف عليهم وهم أحياء، وأيضاً عندما يموتون، لأن الخطأة أينما كانوا هم بعيدون عن الملك، ولهذا يستحقون الدموع. والأبرار سواء كانوا هنا أم هناك، هم دائماً مع الملك وقربانيون منه لا بالصبر والإيمان بل وجهاً لوجه، كما قيل.

الكسندر مع صديق له الناسك الشهير الأب إيلاريون لسؤاله عما عليهما فعله في حياتهما. تفاجأ الكسندر عندما قال له الشيخ إن عليه الذهاب إلى دير «أوبتيينا بوشتين» حيث هم بحاجة ماسة له، غير أنه، في أيلول من العام نفسه، تابع عمله كعميل.

ذات ليلة، دعي لقضاء أمسيّة طفيفة مع بعض الأصدقاء فانصبّ الأنطّار عليه بسبب سرعة بدبهته وذكائه ونكتاته وتضميناته الكلامية، لكن على الرغم من سعادته مضيفيه وأعجبهم به، شعر الكسندر بالقرف من تفاهته، ولعل وعده غير الموفى بأن يصير راهباً أصبح حملاً ثقيلاً على ضميره، فاستقال في اليوم التالي من وظيفته ووصل إلى أوبتيينا في تشرين الأول ١٨٣٩. بعد فترة من الاختبار قرر أن يبقى في الدير مكرساً نفسه لله، واقتبل التكريس الرهباني عام ١٨٤٢ متّخذاً اسم أمبروسيوس (على اسم القديس أمبروسيوس أسقف ميلان الذي نعيده له في ٧ كانون الأول).

تعرف أمبروسيوس إلى الآباء الروحيين الشهيرين الشيخ ليونيدس والشيخ مكاريوس اللذين من دون شك أثرا في تقدم الراهب الشاب الروحي. سيم أمبروسيوس كاهناً عام ١٨٤٥ وقد لاحظ الرهبان الآخرون وقاره وتقواه في الاحتفال بالخدم الإلهيّة. بعد فترة من الزمن بدأت حاله الصحية تتدهور واضطرّ أن يطلب إعفاءه من كل مهماته. عام ١٨٤٦ أصبح مريضاً جداً ففتح سرّ مسحة الزيت المقدس. تحمل مرضه من دون تذمر إلى أن بدأ يتحسن شيئاً فشيئاً، وأصبح بمقدوره السير بمساعدة عكاز مع حلول العام ١٨٤٨. بدأ الأب أمبروسيوس يساعد الشيخ مكاريوس بتحضير نسخة روسية

كانت قد فقدته. ويُسوع هو الذي خطف الشاب من الموت وأعاد إليه الحياة، فصار الشاب بطبيعة الحال ملكاً لِيسوع. وكأننا بيسوع هنا يقول للإنسان عموماً عبر هذا الشاب «عُد إلى الحياة، إلى دورك الأول الذي من أجله خلقت، أكمل في الخليقة نسل ابناء الله وقدّسها لله». يقول أبونا البار مكسيموس المعترف أن الإنسان كاهن كوني دوره في هذه الحياة أن يقدس الكون، ليرفعه إلى الله الخالق مُقدساً طاهراً. «التي لك مما لك، نقدمها لك»، نقول في قداسنا الإلهي.

## القديس أمبروسيوس

### الذي من أوبتيينا

تعيّد كنيستنا المقدسة في العاشر من شهر تشرين الأول للقديس أمبروسيوس الذي عاش في دير «أوبتيينا بوشتين» وترأسه. ولد الكسندر ميخائيلوفيتش غريننكوف في ٢٣ تشرين الثاني ١٨١٢ في مقاطعة تامبوف الروسية، وقد رباه والداه بصرامة وتقواه شديدة. لم يشكل دخوله معهد تامبوف اللاهوتي عام ١٨٣٠ مفاجأةً بما أنه كان من عائلة كهنوتية، وهناك كان بين المتفوّقين في الدراسة. مرض الكسندر كثيراً قبل حوالى العام من تخرّجه فوعده الله بأنه إذا شفي سيصبح راهباً. على الرغم من أن صلواته استُجِيبَت إلا أن الكسندر نسي وعده. بعد تخرّجه من المعهد، إسلام منصباً كمدرس خصوصي لأولاد أحد الإقطاعيين وبقي مع هذه العائلة حوالى السنة والنصف. بعد هذا، أصبح معلماً في المدرسة المحلية التابعة للأبرشية.

في أحد أيام العام ١٨٣٩، زار

لهذا لا يجب البكاء من أجل الأموات كلهم بل من أجل الذين ماتوا في الخطيئة. فهو لا يستحقون البكاء والنوح والدموع لأن لاأمل لهم من انتقالهم إلى هناك في الخطيئة حيث لا يقدرون على إزالتها. ففي هذه الحياة كان يجوز الانتظار لتغيير حياتهم إلى أحسن، لكن بعد ذهابهم إلى الجحيم لافائدة من التوبة البة، إذ قد قيل: وهل في الجحيم من يعترف لك (مز ٦:٦) فكيف لا يستحقون الدموع؟

ان ذرف الدموع لأجل من يموتون في الخطيئة واجب، وأنا لا أمنعكم من البكاء. ولكن، يجب لا نتجاوز الاعتدال فنننف شعورنا ونعزّي أيدينا ونمزق وجوهنا ونلبس الثياب السوداء، بل يجب أن نذرف الدموع المريرة بكل هدوء وسکينة. فاذرف الدموع المرة، وارسل التنهّيات خفية، ليكون أسفك شديداً، ويأتيك بالنفع. ابك من أجل غير المؤمنين والذين ماتوا من دون معمودية، ومسح بالزيت المقدس. ان مثل هؤلاء يستحقون الدموع

والذي فتح أبوابه أمام النساء الفقيرات والمريضات وحتى العمياءات. بعد رقاد رئيسة الدير الأولى الأم صوفياً بدأ الدير يتدهور، فذهب القديس إلى هناك عام ١٨٩٠ ليصوب الأمور، إلا أنه مرض ولم يستطع العودة إلى أوبتيينا كما أن الشتاء منعه من العودة، فأخذ يستقبل الزوار في «شارمودينو» على الرغم من حاله الصحية المتردية باستمرار، إلى أن أصبح واضحاً في أيلول ١٨٩١ أنه لم تعد لديه أيام كثيرة على الأرض. وقد بالرب صباح العاشر من تشرين الأول ١٨٩١ خلفه في رئاسة الدير الآباء: يوسف وأنطونيوس وبندكتوس وأناستولي إلى أن أغلق الدير بعد الثورة الروسية.

بقايا القديس وغيره من آباء أوبتيينا موجودة حالياً في كنيسة أيقونة «عذراء فلاديمير». أعلنت قداسة الشيخ أمبروسيوس عام ١٩٨٨ ضمن برنامج الاحتفالات بالذكرى الألفية لتنصير روسيا. صلواته تحفظنا، أمين.

## جوقة الأولاد

خدم جوقة الأولاد في أبرشية بيروت «Choeur d'Enfants» قداساً إلهياً هو باكورة نشاطاتها وذلك عند الساعة التاسعة والنصف من صباح السبت ١٥ تشرين الأول ٢٠١١ في كنيسة بشاره السيدة في الأشرفية. يلي القدس فحص صوت للراغبين بالإنضمام إلى الجوقة ممن هم بين ٨ و١٢ سنة وذلك في صالون الكنيسة.

بالمكان الإطلاع على النشرة أسبوعياً على صفحة الإنترت:  
[www.quartos.org.lb](http://www.quartos.org.lb)

من كتاب القديس يوحنا السلمي «السلام إلى الله» الذي نشره الدير فيما بعد.

عندما اضطر الأب مكاريوس إلى الذهاب إلى موسكو عام ١٨٥٢، عين الأب أمبروسيوس مكانه لحين عودته. لم يعطِ الأب أمبروسيوس آراءه الشخصية عندما كانت تطلب منه نصيحة، لكنه كان يطلب من الناس أن يقرأوا أقوال الآباء، وإذا لم يفهموا النص الذي أعطاهم إياه كان إذاً يفسّره لهم بعبارات بسيطة. رقد الأب مكاريوس عام ١٨٦٠ من دون أن يسمّي أي شخص لخلافته كرئيس للدين، وبتذكرة الهي حدث أنَّ كل المرشحين لخلافته إما رقدوا بالرب أو عينوا رؤساء أديرة أخرى، الأمر الذي جعل من الأب أمبروسيوس قائداً روحيَاً للدير بلا منازع. لم تخلُ قلالية الشيخ أمبروسيوس من الزائرين الذين كانوا يصطفون أمام بابه منذ ساعات الفجر الأولى فكان نهاره يبدأ عند الرابعة فجراً ولا ينتهي قبل منتصف الليل. هذا الروتين كان ليقتل إنساناً بعمر الشيخ إنما الأمر المذهل كان بقاء الأب أمبروسيوس على هذه الوتيرة لسنوات طوال.

زاره الناس من كافة أنحاء روسيا، كما أن الكاتب تولستوي زاره على الأقل ثلاث مرات فاندهش من حكمة هذا الشيخ. جاء الكاتب فيودور دوستويفسكي إلى أوبتيينا عام ١٨٧٨ بعد وفاة ابنه أليوشة وقد تأثر كثيراً بلقائه مع القديس أمبروسيوس حتى أن الكاتب اتخذ نموذجاً لشخصية ستارترز زوسيماس في كتابه «الإخوة كaramazov».

أسس القديس دير «شارمودينو» النسائي عام ١٨٨٤ قرب أوبتيينا

والأسف، انهم خارج قصر الملك مع المحكومين وال مجرمين. الحق أقول لك إن كان أحد لا يولد من الماء والروح لا يقدر أن يدخل ملکوت الله (يو ٣: ٥) إبكِ من أجل الذين ماتوا أغنياء ولم يفكروا أن ينفقوا شيئاً من غناهم لأجل تعزية نفوسهم ولم يريدوا أن يطهروا نفوسهم من الخطيئة وهم قادرولن على ذلك. لنبك كلنا لأجلهم باعتدال ورصانة حتى لا تتعرض للسخرية. لنبكهم لا يوماً واحداً أو أكثر بل ما دمنا على قيد الحياة، لأن هذه الدمع صادرة عن إدراك وتأثر، ودليل على المحبة والشفقة. لذلك لا تجف كغيرها عاجلاً.

ان الله يريد أن نساعد بعضنا بعضاً، والإ فلماذا أمر بالصلوة من أجل سلام كل العالم؟ لماذا نصلّى من أجل الناس جميعاً مع انه يوجد بينهم لصوص ونهابون وأثمة ارتكبوا أعظم الجرائم. اننا نصلّى أملأاً برجوعهم عن الخطيئة. وما دمنا نصلّى من أجل الأحياء الشبيهين بالأموات، فلماذا لا نصلّى أيضاً من أجل الأموات؟ القديس يوحنا الذهبي الفم